

FI 3045

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

---

Addis Ababa, Ethiopia    P. O. Box 3243    Telephone + 251 151 45 54    Fax : + 251 1 51 30 36  
Website: [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

لجنة الممثلين الدائمين

الدورة العادية العشرون

أديس أبابا، إثيوبيا 12-15 يوليو 2010

PRC/7 (XX)

## مشروع تقرير اللجنة الفرعية للمساهمات

---

### مشروع اللجنة الفرعية للمساهمات

1. عقد اجتماع اللجنة الفرعية للمساهمات في مقر موضوعية الاتحاد الإفريقي بأديس أبابا في 1 يوليو 2010.

#### الحضور:

2. ترأست الاجتماع سعادة سفيرة بوروندي، النائبة الثالثة لرئيس اللجنة الفرعية بحضور ممثلي الدول الأعضاء التالية:

بوروندي، مصر، كوت ديفوار، الجابون، نيجيريا وتونس.

3. لم تحضر الدول التالية الأعضاء في اللجنة الفرعية الجلسة:

رواندا، ملاوي، جيبوتي، الرأس الأخضر، غينيا الاستوائية، غينيا، الصومال، ليسوتو، وأنجولا.

#### الجلسة الافتتاحية:

4. رحبت رئيسة الاجتماع بكل الأعضاء وأكملت مجدداً على أهمية الجلسة وطلبت من أعضاء اللجنة الفرعية إبداء آرائهم حول جواز عقد الاجتماع على الرغم من عدم اكتمال النصاب القانوني. وبعد تبادل الآراء، تم الاتفاق علىمواصلة الاجتماع مع الأعضاء الحاضرين. وبعد ذلك، دعت الأعضاء إلى اعتماد تنظيم العمل وبنود جدول الأعمال.

اعتماد جدول الأعمال:

5. اعتمدت اللجنة الفرعية جدول الأعمال التالي:

(1) بحث التقرير عن مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد الأفريقي.

(2) ما يستجد من أعمال.

بحث التقرير عن المساهمات:

6. قدمت الرئيسة التقرير عن مساهمات الدول الأعضاء الذي تم إعداده في 1 يونيو

2010 إلى أعضاء اللجنة الفرعية. وتلخص أهم النقاط على النحو التالي:

أولاً - مساهمات الدول الأعضاء: (تم استكمالها في 8 يونيو 2010).

(أ) المساهمات المستلمة:

(1) وصل المبلغ الإجمالي للمساهمات المستلمة من 1 يناير حتى 8 يوليو 2010

إلى 83,579,459.45 دولاراً أمريكا يمثل 73,598,756.65 دولاراً

أمريكا منه مساهمات العام الجاري و 9,976,481.64 دولاراً أمريكا

متاخرات سنوات سابقة و 4,221.16 دولاراً أمريكا مدفوعات مقدمة من

المساهمات.

(2) يمثل مجموع ما تم تحصيله من المساهمات المقدرة للعام الحالي

73,598,756.65) دولاراً أمريكا) نسبة 66% من إجمالي المبلغ المقدر

للدول الأعضاء لسنة المالية 2010 والذي قدره 111,763,675.99.

دولاراً أمريكا.

**ب) وضع المتأخرات:**

(1) بلغ إجمالي المساهمات غير المسددة حتى تاريخ إعداد التقرير في 8 يوليو 2010، 73,477,679.26 دولاراً أمريكا ويمثل نصف هذا المبلغ متأخرات سنوات سابقة، بينما يمثل الباقي مبالغ مستحقة الدفع عن السنة المالية 2010،

(2) دفعت 8 دول من أصل 53 دولة عضواً مساهماتها بالكامل، بما في ذلك مساهمات السنة الحالية وتأخرت 21 دولة عن سداد مساهماتها، بينما هناك 21 دولة أخرى سددت مساهماتها المقدرة للسنة المالية الحالية. وقد سددت ثلات دول أعضاء وهي أنجولا وجامبيا والجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية مسبقاً مساهماتها عن عام 2011.

**ثانياً - مساهمات الشركاء:**

(أ) بالنسبة للنصف الأول من 2010، تم تلقي 15, 638, 588.00 دولاراً أمريكا 144, 861,021.00 دولاراً أمريكا تم الإعلان عن التبرع به في هذا العام لتمويل مختلف برامج الاتحاد الإفريقي.

7. في ختام العرض، دعت رئيسة الاجتماع الأعضاء إلى تقديم مساهمتهم.

8. في المناقشة التي تلت ذلك، أثار الأعضاء المسائل والاهتمامات التالية:

(1) أعربوا عن قلقهم إزاء بطء تدفق أموال الشركاء على الرغم من وعودهم بصرفها

(2) تساؤلوا لماذا أبلغت المفوضية، خلال النظر في مسألة الميزانية، لجنة الممثليين الدائمين أن هذه الأموال كانت متوفرة، بينما لم تكن إلا مجرد تعهدات.

(3) استرعت تونس انتباه اللجنة الفرعية إلى ضرورة إدماج التحفظ الرسمي الذي أبدته على حجم الميزانية وعلى الزيادة في المبالغ المقررة للدول الأعضاء من سنة إلى أخرى في التقرير عن المساهمات.

9. في ضوء المناقشة، أوصت اللجنة الاستشارية الفرعية للمساهمات بما يلي:

(1) يتعين على المفوضية إعادة النظر في النهج المتبع لإعداد الميزانية البرنامجية بما في ذلك مصادر التمويل.

(2) يتعين على المفوضية الامتناع عن إدراج برامج لم يتم تأمين تمويلها في عرض الميزانية.

(3) هناك حاجة إلى تقييم أثر تلك البرامج على القارة الإفريقية.

(4) ضرورة تمديد الإعفاء المؤقت الممنوح لسيراليون وبوروندي ما دامت هاتان الدولتان ملتزمتين بجدول السداد المحدد لهما.

(5) يجب إبقاء إرتريا وسيشل تحت العقوبات نظراً لأنه لم يطرأ تحسن كبير على وضع متأخراتهما.

10. رُفعت الجلسة في الساعة الرابعة وخمس عشرة دقيقة بعد الظهر.

**AFRICAN UNION UNION AFRICAINE**

**African Union Common Repository**

**<http://archives.au.int>**

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

2010

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/3578>

*Downloaded from African Union Common Repository*